

大清光緒十六年

本館新開禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可致本館取  
閱如外埠賜閱須加寄費不  
也除日報外常刊送外復可  
借工本從英國購辦釘書裁  
紙各機噐以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英法各  
國活字及各式花邊等延有  
西人印工精其精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機噐均用精工刊

第二千五百八十三號

# 申報

(本館開在英大馬路口門牌第十一號)

印工既絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各書其相宜再  
本館所寄來札原擇其有益  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬罵  
成文以及支離碎雜者倘不  
登錄嗣後 諸君來札尚祈  
自諒更須寫實倘里而後敢  
登但來稿務與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

庚寅五月十八日

凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙 大英一千八百九十一年七月四號禮拜五 凡刊印告白第一日每一字一仙第二日以下每字半仙

新刊各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等書  
助發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有動地未嘗見者其有益於世  
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦 諸君子所欲先睹為快者也所有各書  
目經已另列單張附呈 鈞覽閱者 幸焉 本館告白

延請採訪人告白 ○啟者本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉  
本坡情形者方能合用倘 諸君欲承斯乏請移 玉至本館詢問便得特此佈 聞 本館謹啟

### 論俄國黨禍之由

昨報有言俄皇現居兀芝那宮而尼希里黨人潛置地雷於宮傍欲圖謀弒幸其事洩露否則其變實有  
不可言之處也嗚呼俄國黨禍抑何其深且烈也如是乎查尼希里黨之在俄也其勢最熾其人亦最多其  
黨內之眾實不知曾幾何人上而將相下至庶民均有與其黨中甚即婦人稚子之流亦在黨人之列黨禍  
之烈如是已有捕不勝捕防不勝防之勢且俄皇自即位以至於今日黨人之欲圖謀害者已不下十餘次  
之多甚即皇之左右近臣綠營將校日在皇側者亦為黨人之列致皇終日惕然以防黨人之禍說者謂俄  
皇日後恐終不免為此黨所乘噫黨禍如斯實為向所未聞之奇烈也夫俄國自彼得崛起而後國政修明  
已幾於雄長羣邦其外政已大有可觀何以黨人之禍則終莫能底定且其黨人之志亦非欲謀獲尊帝  
位不過深恨其皇故其黨人已迭次謀弒而終不致謀其位至於其黨所以怨皇之故則亦未有明言而泰  
西各報亦未有言之然愚竊按其事勢以探其源應亦由爭自主之權而致也蓋俄國人心狠黨雄健強悍  
不馴固不易受制於人且歐洲各大國近來多行自主之權如法美等國則為民主之邦而英國亦有自由  
之政他若德意志各國則皆君民共主故其民所行之事并無束縛得自自如獨俄國則君主其權且其為  
政則主威猛而尚苛殘而用刑則尤較於泰西各邦為酷夫俄國之政治如是則其民安忍而受之蓋歐  
洲民俗素強非若亞洲之民易於制服而俄民之橫又為歐洲之最是則安能任其君長獨主其權是以黨  
禍頻興且黨人至如此其多亦良由諸人均思有自主之權所以紛紛入其黨內是亦由於風氣所變有  
不可以挽回者大抵俄之黨禍非大改其國政以行自主之法實恐有不易於剔除也今試將俄人政治規  
模之略而約言之交俄國與歐最屬佔地球七分之一國中人口則至七千四百餘萬之多其中語言迥  
別者亦至四十餘邦皆其先君時所置食以歸版籍者也至其國中政治之制則分四大部而別置內閣  
政院以統轄之而內閣政院則奉俄皇之旨而宣行萬機掌握立法行法兩大權至所謂四大部者其一則  
曰國會其會長一人議員四十二人各局宰司及王族等參與其事大抵略如英法美等國上議院之類職掌  
關焉為俄其權在各部之上監督諸政兼議革國法四部之政惟此獨隆其次則曰司法部即如中國有  
戶部刑部都察院等為刑名錢穀之總匯職掌法律兼稽一歲州餉事宜其三則曰教法院職掌國內各教  
事宜其四則曰宰相會院內計分十二局曰內廷局曰外務局曰陸軍局曰海軍局曰內務局曰教育局  
曰會計局曰刑法局曰王室局曰私邑局曰製造局曰監督局等各司均有宰相大臣等以為之長然每事  
均須奉行內閣政院之旨不能獨斷獨為非若他國之有自主之權可由議院以定其去取也至於刑法則  
殘酷異常且株累甚苛雖小過亦常置以軍流之罪然俄國之民日與歐洲各國之人相習而見他邦政治  
之簡易獨俄國則務尚繁苛相形互勘之餘安得而不生忿怒人心既忿而黨禍遂於以成此俄國黨人與  
國為仇所以如斯且盛也但歐洲各國自主之風已成俄君雖強亦有難與風氣相爭之勢故感請欲除黨  
禍必須仿行與民主自主之法而後始可庶幾也俄國自臣其亦有念及於此也否耶

### 諭旨恭錄

○四月二十七日奉 上諭恭錄奏甄別劣劣不職各員請分別懲處一摺浙江海甯  
州知州張鴻東辦事含糊未能核實着開缺留省察看海鹽縣知縣顧德恒恒年力就衰難期振作着勒令休  
致紳清縣知縣董業庚才本平庸巧於趨避着以府經歷彭承隆神味縣知縣黃光儀性情拘執不隨政體  
惟文理尚優着以教職歸部餘選以肅官方除着照所請辦理彭部知道欽此

由卡賓第等會多徑行藉端發覺實屬大妄且據該督其稱該員代辦船廠檢閱名數身自應嚴行懲辦所謂備保案並交部議處之  
感不足礙學王焱辰着即行革職永不叙用凌蔭森失於覺察並着交部議處至前保出洋學生案內如有似此冒濫之員即着卡賓第確立  
一併奏明撤銷欽此同日奉 上諭前因京師入夏以來雨澤稀少朕迭次親詣 大高殿祈詣 時應官拈香分派日勒載等恭詣 時應  
官等處拈香連日雖曾得有微雨仍未霽需濃膏現在節逾芒種農田待望甚殷實深焦盼允宜再祈禱以迓甘霖朕於本月二十八日親詣  
大高殿 時應官拈香 昭顯廟著仍派員勒載 宣仁廟著仍派輔國公載澤同於是日分詣拈香欽此

此事尚須稍延始能集議也

廉訪赴嶼 ○檳城泉者經已核定會訊上控案件定期各節前報現本坡正探察使司烏廉訪已於十六日由英國正期郵船前  
往檳城俾得會訊上控各案云

欠項宜知 ○十一日本坡泉堂審訊債控案一則原告乃美刺巴齊智被告為許順烈查此案認勝之結緣許前者曾欠該齊智人  
之項嗣已陸續償還惟尚餘六十四元屢討不償該齊智人乃赴泉堂稟請將許店封禁時成法官那里士奉命至許處欲將其屋查封而許順  
烈見此情形乃即將所欠六十四元及堂費等交償該成法官之手不意該成法官竟將其資私行用去并不交還原告而原告情有不甘欲再  
向許案回前項故致在泉堂對簿也當時據原告供稱被告不應將此款項償還該成法官之手云云而被告則謂該成法官乃公衙中人奉命  
前來封店者然則將所欠債於其手亦屬理所應然是以各執一詞此案經烏廉訪詳訊畢論謂被告實不應將此款項以交該成法官之手此  
因原告未嘗有命該成法官代為收收也因判此案以原告得直而被告所欠之項着即償還而案遂結焉觀此一案則本坡諸人若遇此等之  
事慎勿以所欠妄交成法官收領因其例甚微不能概論是亦不可以不知也

爪亞種植糖章 ○茲閱英國駐紮吧城領事官於一千八百八十九年奏報稱是年爪亞糖業因西五六月各月雨水過多以致收成  
甚遲且薄而其糖質亦較往年為遜而爪亞諸糖戶因北慕娘蔗種之佳嘗往取其種而種之乃其所出之蔗亦遠不及慕娘所產大抵因其土  
地不同故也因計是年爪亞所出之糖計共三十三萬二千九百九十八噸較於一千八百八十八年少有二十二萬三千三百六十噸之多并  
查是年所出之糖寄往歐洲者共計二萬九千九百六十噸較前年所收者計有五十八萬三千四百  
八十六噸前往馬西諸者共十萬零七千一百噸前往新金山等處者共二十萬零二千零八十噸較前年所收者計有三十一萬二千一百噸前往  
美國者共計二萬九千八百噸至於蔗丕一項是年亦不甚佳因其葉為虫所噬者甚多而該處各國於是年所收者計有五十八萬三千四百  
五十八担然以此較較前年亦尚增有二萬餘担之多惟本年春間爪亞各地雨水甚多且時有風災故在諸人所料則本年所出蔗丕諒不  
及四十萬担之數也至於米石一事亦因是年雨水太多以致播種略遲而收成遂因之而少在當時諸人曾料爪亞各地必有數處失收諸華  
商由他處載米以至爪亞各地者甚多且其價復甚昂貴惟本年則禾苗勃發觀此情景諒能大獲收成也又查萬洞里一地於是年所出之  
錫共計有八萬一千三百二十二担而網加所出之錫共四萬六千三百三十六噸較於前年少有一千三百餘噸較餘一項是年亦頗有收成且市價  
頗佳而本年諒亦能收成如舊也所報之情形如此爰譯錄之以告留心商務者

遊旌近報 ○柔佛蘇丹前者曾往歐洲各節均經列報刻接歐洲來信謂蘇丹遊旌節現在尚居德境仍未前往英京據來信所云蘇丹  
之赴英尚須待期始發云

案已註銷 ○本期麻六甲開堂審訊各刑獄其為國家主控者多不能得直是亦罕逢之事至於亞丁炎孟功全二人假冒畫押之案  
經泉憲將其開釋後復為該處國家執控編文律師以此案証供向未有顯然之據故不欲為之控究遂請泉憲將此案註銷矣

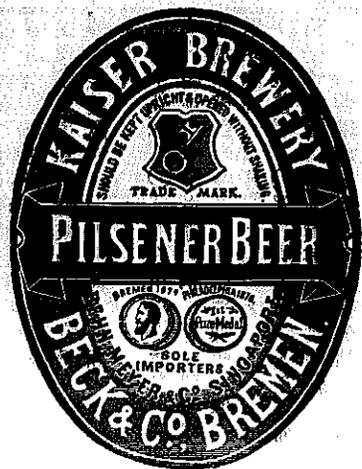
白蠟郵旨 ○前者亞齊之人因苦荷軍之擾連年兵燹以致生靈塗炭風鶴多驚故多有往白蠟等處地方以謀種植胡椒等業但此  
等亞齊人皆屬貧民故其所討之地最多不過三希葛或則僅得一希葛且有并一希葛亦無力為之墾種者此緣其民貧困資糧實有不敷故  
不能多墾地畝以為種植也似此情形非有以助之不可未悉長斯民者亦有留意及此也否耶

衣冠行騙 ○仲光遞來信息云該處有瞞騙案一起頗屬奇聞夫案本不奇然以衣冠中人而公然以騙案而罹於獄則奇故所謂奇  
者乃奇其人非奇其案也緣該處逸蠻絨洋行理事人兼充工部局員名力打者近因以事瞞騙某火燭保險公司故為該公司所控業經有司  
訊定判將被告監禁一年并充苦工以示懲儆云夫身為洋行之理事人并充工部局員則其為聲望中人也固矣乃竟因騙案致罹於獄并須  
充作苦工抑何其不自愛也如是耶

皇子遊英 ○英皇子前因任滿官旋故順道遊歷各處游旌節所派本報均已列登刻接倫敦來函有云皇子車駕現已行抵英京旋即  
登其地至雲蘇宮內朝見英皇以遂其定省長壽之志云

皇子遊英 ○英皇子前因任滿官旋故順道遊歷各處游旌節所派本報均已列登刻接倫敦來函有云皇子車駕現已行抵英京旋即  
登其地至雲蘇宮內朝見英皇以遂其定省長壽之志云

蜜酒出賣



啟者本行由歐洲辦到上等密酒  
來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出  
諸君光顧祈為細認免致有誤倘  
有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本  
行定必嚴為控究再此酒不能販往  
加勝吧 三寶壟 泗里末  
望加錫 檳榔嶼 日得等處其  
他各埠均能運往並此佈聞  
大英一千八百八十八年十一月十  
八號 天 明嗎也洋行謹啟



烏密酒發售



啟者本行向由英國督辦各  
種美酒來叻發售久已遐邇  
馳名茲復由英新辦到顏  
士斗雲字號之狗頭標烏密  
酒到叻以此酒香異精  
不惟飲之可口且能保養精  
神調和血氣常飲令人不生  
疾病誠酒中上品也 諸  
君光顧應細看以上所列之  
狗頭標庶不致誤且價甚相  
宜倘 諸君有欲酌飲者請  
至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八  
月十五號 明嗎也洋行啟

法國上等蜂標蜜酒出售



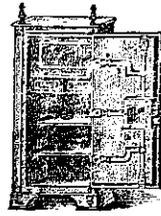
啟者茲本公司親由法國督辦頂上  
好萬國池酒來叻發售其酒清香濃郁  
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋  
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬國  
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品  
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別  
家出售 諸君光顧請細認蜂窠標頭  
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜  
倘有躉份之躉者請早至 申臨沽買  
是幸  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明嗎也公司謹啟

出賣三品



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒家叻發售  
其酒係白頭吹式發售有年沽飲 諸君莫不  
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒  
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君  
買本行  
三品酒  
合請細認  
本號招牌  
之戶有小紙包頭計華字號家破賊明也公  
司者始無伴若此字樣即屬假冒請為細認特  
此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月  
十九號 明嗎也公司謹啟

嘗思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本  
行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫃久已馳名於東方一帶而  
於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有三十年之久其製甚為堅固保能避  
火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其 全身均用鐵製  
無雜成並以木料且諸扇自前至今均  
為一八堅固而無有優劣之分至於名  
樹大小不一而價值即約一百元至四  
百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇  
出火災亦無所損本行之鐵 實為叻坡諸華商所喜購而本行  
每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘 諸君有意願者祈即玉臨選購為盼  
大英一千八百八十九年十一月廿八號  
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

西國頂上密酒

# Culmbacher Bock-Bier



啟者本行  
親由歐洲督辦  
頂上正裝密酒  
來叻發售其酒  
香爽異常且熱  
製最為得法功  
能清涼解毒解  
暑除煩於南洋  
尤屬相宜常飲  
飲之可令人不  
沾暑濕萬病等  
症幸特請來發  
售價甚相宜  
諸君欲購買者  
請認以上所印  
印酒標為憑為  
告標以免為魚  
珠之混是所切  
盼特此佈聞  
大清光緒十四  
年九月十七日  
大英一千八百  
十八年十一月  
三十一號  
美隆洋行啟

女醫問世○啟者氏向在美醫習有年  
到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘  
起至十二點鐘止在中華藥房內以應  
諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨為盼  
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國  
家信局對門即永安公司之隣專在歐洲  
督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表  
一蓋最著名者每枚價銀二十五元并有  
大小各式金表甚多且屬當行出色者更  
有無須手匙自能上線之銀表每枚價銀  
五十元其表甚為堅固至於時鐘則各體俱  
備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其  
鐘皆異常奇麗以備諸君選擇他如金表  
金起相金命表練金戒指等各樣甚多不  
能盡述而本店并能代 諸君修理鐘表  
以及風雨針等日甚其精細 諸君無  
誤 諸君車能請即移玉 光臨為幸  
大英一千八百八十八年八月十七號

新到頂上呂宋烟各式烟等發售 ○啟者本行常有新到頂上呂宋烟發售其烟乃本時親生小呂宋採辦上料精工監製載至  
本坡發售其烟之名號如 刺因修刺 刺士丹西亞 刺巴刺 下登高天打 路馬里因知等名號無不俱備又荷蘭及刺馬刺馬刺光  
等烟亦常有便沽其荷蘭烟乃向荷蘭之諸亞卑等處購至而刺馬刺 仲光之烟則向仲光曼多尼等處購來而本行并備有  
烟乃將西國之頂上名烟捲成馬刺刺勞士 刺刺修刺 刺兒勿刺乙 瑞乙加波刺等 各名煙均無不有此乃向美國刺兒那地  
方亞刺刺打號所選購其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其土耳其之紙烟乃向土耳其刺池公司採辦而本號并有督  
辦頂上之棉不勞參及馳名之直里加十打即三金塔之美國烟絲等 以備 諸君自行捲用而常有呂宋烟袋及各烟盒呂宋烟嘴等發售  
而烟嘴之款式甚多可備 諸客選擇而自備各式烟紙如 威容 高十精寶來乙 然 馬路居士 埃奧夫等款式甚多不能盡錄 諸  
尊車願無不格外從廉以冀廣為銷流倘 諸紳商有欲賜顧者請至本庫內園邊第八號門牌吉德拍賣館之隣細認門前大玻璃窗上書金  
色西字招牌庶不至誤特此佈聞 大英一千八百八十九年十一月廿六號

再為佈告 ○啟者本號以上所出之告白有烟名曰刺因修刺者謂此乃天下馳名久為眾士商所共悉其幼尼巴西烟店謹白 天  
之最上名工所製其卑立巴因裝者乃為前者小呂宋國督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之刺伊沙未刺里加牙兒安及  
巫越打亞魯柔園中所產之頂上烟葉所製此烟於前者歐洲開設醫烟會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之  
烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天下而 諸士商所樂為之買者也是以本號另行分枝一間在嘉嘉坡土庫  
花園邊第八號門牌吉德拍賣館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙 諸君賜顧尚祈移 玉前來以憑選擇本號於西國各煙  
無不備有且其價格格外從廉可謂惠而不勝厚幸特此再佈 英一千八百八十九年十一月廿六號 打卷基里亞幼尼巴西烟店謹白

吉屋出賃 ○啟者茲有便厝一間在老爺  
官前門牌一十五號即協恒隆現住之厝  
諸君欲稅請至本號面議此佈  
大清光緒十五年十二月初二日  
豐興號謹啟

正娶并非奉台等詞藉為諷刺是固英所新難容者然則律政司止局內所言亦未嘗無理惟自香港開埠以來港地華人於  
納妾以及抱養螟蛉之事均照其本國禮俗行之而本港國家未嘗有干預至其所遺產業或囑與其妾或與其繼子而國家亦任其意為之  
未有辨其否屬合有礙念本港設立總督以及律政司等官其遇此等之事自應細查其合官與否善為辦理方為無負職乃不意履任各官  
并未有謀及此事者而今日尚有控案一起現在臬堂審訊未經判定但不知臬憲能核准承繼之子能領父業否耳又據海督在局內所言此  
事應由臬憲主裁此言雖未嘗無理惟諸華人所為之事乃照其禮俗行之并無有不肖之心但律內則言須監禁二年充當苦工然則與禮俗  
大相悖矣矣稽前者英國新開香港江招律華人商旅之時曾有聲明概從華人禮俗當時并聲明出示諭嗣後國家并未有再頒示諭言將前示  
廢而不用乃今忽立此律竊甚以為不妥也況前者港地諸華人所有娶妻主子之事而國家亦向未嘗問及今國家欲將五十年來已成之風  
俗一旦為之更改則勢官詳細明佈之於眾幸勿以含糊從事今國家若不再行示諭凡諸華人不能娶妾并不准娶十六歲以下之妾若有  
犯者即執而重辦似此舉動未免殊失公平以上皆法蘭斯士狀師所論之詞也因按此事緣起之由實因議政局內與方議立保護婦女章程  
而起當其會議此律之際故何狀師曾以此事詢問局員現此律章但在講猶未畢茲聞香港西報所言如是爰譯之而已

是與險事 ○近來泰西競尚昇球之事乘球空際而後飄然而下此以顯其膽力而快奇觀前月曾有球師買邊沙拔技南來曾在本  
坡演試觀者咸擊掌為之贊賞一時紛紛擬議有謂其弓操手柔大得如意飛騰之妙者然亦有謂此事甚為危險不能保其無虞者究之昇球  
一事固有甚危險者在焉茲姑舉歐洲一匠近而証之有女子名麥多勞者素擅昇球之技以故名噪一時於西本年五月廿六號在本知不列  
地方昇球時觀者甚繁詎當放球上升之時而球線尚未輕理妥故球昇而後該女子已坐不牢而腰間為球索所絆挂於空中直至三四千英  
尺之高時觀者均莫不色變深為之慮嗣乃見其從空而墮所持機索竟致先落而人始繼之幸幸墮千餘英尺之時幸竟復得然後始得徐徐  
而下嗣該女子乃落於田畔而其腿骨業已挫至矣觀此則昇球之險可知想而知至於該女子之受傷諒因昇至空中為球索所絆之時業已驚  
極而昏不能為之預防致於此也行論僥倖君子亦奚取乎哉

互爭幼女 ○張亞均客籍人旅處南洋業已歷十餘寒暑先是張於十年前聘有某氏婦為室婦本武吃籍人壽張之後業生一女嗣  
婦以不貞為張所逐因什棄橫留珠之舉携其女遊於實勝越地方此四年前之事也其女業已力齡而張亦以久旅天涯草草念一倦遊司  
馬遂賦歸數日道出叻中因僑居小坡皇后街中欲候使船再謀渡詎至十五日黃昏之後竟失其女之踪張即出而四處尋覓無影  
響時張必匪徒拐去因遍囑親友四行查察始聞有人道及其女為一婦人抱往章朝巷內某屋中張聞語即行跟尋詎入門後果見其女在  
焉有一婦人擁女於膝見張至即倉皇而起張前諦視婦人非他即張當年所休之婦也張見婦正欲與之理論密回其女詎婦見張至即不發  
一語抱女登樓旋有健男子數人將張擄於門之外張不得已乃踉蹌歸與戚友言之現已託人與婦調停欲以贖回其女奈婦終不允向未  
悉此女將來究歸伊誰也

比匪貽毒 ○擇交一事昔人言之詳矣彼老於閱歷者尚不敢誤結匪人况彼年少無知初學涉世者乎人情險詐世路艱難比匪  
人則其禍自不能勝述鍾傳之事不深可以為鑒戒許鍾本潮籍人現方弱冠之年於本年閏二月間始抵叻中因甘姨才吳姓在小坡爪亞  
街設有生菓店一間鍾遂往依焉奈鍾游惰性成好習習習即抵叻地亦不改其素性終日游手不治生業吳雖屢責之弗悟也而鍾日在市塵  
習為無賴故遂與匪人結識凡與往來者均歸地方痞棍之徒而鍾猶不知甘好日引之以為密友詎緣是遂為匪徒所騙於十六早即將鍾引  
至牛車水某客館中因與客頭取有洋銀貳元即以鍾為新客以償此項鍾至客館內見其情形有異詢問館中人始知其甘鍾至是知為  
匪徒所騙因呼號哭泣聲動四鄰時客頭見此情形恐老事端不得已謂明其來歷根中鍾具告之甘求客頭將此情代達於吳吳為取贖吳聞  
之雖甚忿忿然事已至此亦無可如何不得已備贖往為贖回而所耗已約十三元之譜矣噫此匪貽毒各自由取其向能贖回不至墮於備籍  
者亦殊僥倖矣不知鍾自取贖歸來曾知悔其前失否

札諭錄登 ○前者汪竹齋訊尹奉委南來勸辦蘇浙賑捐各節均經列報茲悉訊尹抵叻後稔熟華紳張君振勳邱君忠波等素饒聲  
望可勝勸捐之任故特稟請上府給發札諭兩君得以共勸捐務現在此事業蒙蘇浙賑捐總局核准經已發給札諭與張邱兩紳想二月聲  
望甚隆久為南洋諸人信仰今若得其勸捐勸捐之事則愈高一呼眾山響應而鉅款日而成矣并聞此項捐務內地限期至七月  
廿四日止截而南洋各埠則遲遲不遲至六月底即須掃數造具清冊按領銷差然則有志願揚者幸勿因循致誤也茲并將賑捐總局札諭照  
登如左 蘇浙賑捐總局司道為 札委事照得本總局現准蘇皖賑捐總局核發處候補道郭函開敝處前將稟明兩江督憲會札委何承夏棟前  
往海濱一帶勸辦蘇浙賑捐前來稟請發給收存戶張咨照貴局在案嗣以何丞請派汪縣丞之供件新嘉坡一帶帶勸亦經稟明札委在案茲據  
何丞稟稱該縣丞到城承該處賑捐萬萬為收存戶張咨照貴局在案嗣以何丞請派汪縣丞之供件新嘉坡一帶帶勸亦經稟明札委在案茲據  
洋遠方之人多以隨後請換執照實事為慮用特據情函報札諭該員等帶同勸辦將來發給執照仍飭會同換給以示鼓勵而昭大信等因

望可勝勸捐之任故特稟請上府給發札諭兩君得以共勸捐務現在此事業蒙蘇浙賑捐總局核准經已發給札諭與張邱兩紳想二月聲  
望甚隆久為南洋諸人信仰今若得其勸捐勸捐之事則愈高一呼眾山響應而鉅款日而成矣并聞此項捐務內地限期至七月  
廿四日止截而南洋各埠則遲遲不遲至六月底即須掃數造具清冊按領銷差然則有志願揚者幸勿因循致誤也茲并將賑捐總局札諭照  
登如左 蘇浙賑捐總局司道為 札委事照得本總局現准蘇皖賑捐總局核發處候補道郭函開敝處前將稟明兩江督憲會札委何承夏棟前  
往海濱一帶勸辦蘇浙賑捐前來稟請發給收存戶張咨照貴局在案嗣以何丞請派汪縣丞之供件新嘉坡一帶帶勸亦經稟明札委在案茲據  
何丞稟稱該縣丞到城承該處賑捐萬萬為收存戶張咨照貴局在案嗣以何丞請派汪縣丞之供件新嘉坡一帶帶勸亦經稟明札委在案茲據  
洋遠方之人多以隨後請換執照實事為慮用特據情函報札諭該員等帶同勸辦將來發給執照仍飭會同換給以示鼓勵而昭大信等因

准此查該員張振勳印忠誠等樂善急公為中外商民所共信本總局久所嘉許該員何丞等稟請同勸籌餉即准予札諭札該員等即  
便遵照須知集會勸捐准隨時給收既可救人又利己已備宜督同何丞等妥為勸辦而該員等亦自願成數即由何丞汪縣丞填給實  
收一俟勸捐辦竣批解來局即予彙冊詳各備案部監凡照應仍由局員發給汪縣丞親到勸捐或該員等分給捐生收領不致遺誤該  
員等奉委後迅即遵辦仍將來文日期知查如果相集鉅資各捐生等已隨時邀竣本總局亦當將該員等詳請 奏獎以示鼓勵切切望  
切切遵特札

日本亂耗 ○日本石川縣下能登岡珠洲郡飯田町居民於二十號作亂警署電達石川縣其文曰二十日石川縣下能登岡珠洲  
郡所有自由黨派防夫等煽誘下等人民成羣結隊在飯田町役場異常騷動查究之下皆由黨眾傾軋而起現雖匪徒巨魁而大勢尚未  
平定所派派警部僅在多名到該地彈壓鎮撫之云按珠洲郡在能登半島之極邊地是荒蕪飯田町不過一小村市距能登之七尾地方凡  
廿六里距加洲金澤凡四十四里云

珍玩善價 ○月前有古玩商人在京師故顯巨宅中用銀一千二百兩購得琴桌一張計長三尺寬二尺四旁各樣表面一圓應時按  
刻雕鳴樂作鏤可聽而鑲其盤一具內藏八音盒欲手談時可將機關振轉則八聲音奏並有鑼鼓簫管之聲使人神怡心曠操釋琴平其他  
與圖之處玲瓏瑰麗更屬不可勝言傳聞該商購得後未久即賣入其貴宅計價銀二千兩物誠精巧價亦昂貴月憶我 朝汲修主人雜錄中  
載乾隆年間外洋有貢自鳴鐘者 純皇帝惡其淫巧諭示禁絕執數十年後風行海內幾於家置一座近更愈出愈奇有如此者  
十五善射 ○京師八旗世祿之家往往門掛十五善射之封牌或以為必係年十五歲而即善射然無考証繼詢諸八旗大員亦不能  
詮釋其義或謂十五年一選善射之兵弁中鵠者遂有此稱而究非確據今乃考之掌故書中始得其詳蓋 國初定制選王公大臣及滿洲武  
營中之善射者四十五人善射者三十人善射者二十人 賞戴花翎八旗兵丁內每旗各選善射者十五人 賞六品頂戴翎翎恭備  
皇上御射時敬隨侍側 命射則隨射因名為十五善射射且我 國家以弧矢定天下雖承平日久不敢廢弛并以善射為名庶使八旗各員  
顯名思勤焉

招承工役 ○大英新嘉坡輔政司 為招承起做事照得現在本坡議建議義勇操練堂一團欲招人承其工役至其工程係於五閱月內  
即須告成至其建做形圖及入票格式并一切詳細情形除禮拜日外每日上午十一點鐘起至下午四點鐘止均可到營造司寫字  
樓詢問至於所入之票而務須寫明承造以上所列之工程字樣向本署投遞并須請領本署印便之格式紙填寫者方今所有各票限於  
西本月十四號即華本月廿八日以前投遞所有各票任由國家棄取不得執價低者得之說也各宜踴躍切切 特諭  
大英一千八百九十年七月二號 示

招承餉碼 ○大英新嘉坡輔政司 為招商承充餉碼事照得彭亨所屬之關丹及南賓港各地地方之鴉片餉碼現欲招人承充其承餉  
之期則自一千八百九十年九月一號起至一千八百九十一年十二月三十一號止至其詳細情形可視西六月二十七號即華本月十  
一日所出之憲報或向本衙門或向彭亨參政司署查詢便得各宜踴躍慎毋觀望切切特示 大英一千八百九十年七月二號 示

工部局告白 ○啟者現因局員黎奕申君告辭此差至其所遺東陵地段人員之缺茲本局定於西本月十八號即華六月初二日再  
行選舉以充其額特此通知 大英一千八百九十年七月一號 工部局總辦人員下力山打然直謹啟

吉房召租 ○啟者本公司有舖兩間門牌第十號及十一號在甘榜麻六甲即嘉氏街出租倘 諸君合意者請到然申碼頭邊不公  
司內相商特此佈 聞 大英一千八百九十年六月廿七號 大清光緒十六年五月十一日 新嘉坡保險有限公司謹啟

浙省賑捐 ○前奉 欽差大臣薛 面委勸辦浙江賑捐本坡樂善諸公業已踴躍捐輸集有鉅款其檳榔嶼通加各埠現委候選教  
諭陳國壽前赴勸辦謹此預聞 大清光緒十六年五月初三日 陳金鐘謹啟

渣甸正卸輪船 ○敬啟者茲有巴密輪船一隻名吉生由望加錫於初十日啟行十七日必能抵叻上落貨訖十八日往 香港 汕頭  
廈門 淡水 臺灣府 福州 上海等處 貴商如欲配載及搭客者請至本行相酌此佈  
大英一千八百九十年六月廿九號 大清光緒十六年五月十四日 威廉遜施實嗎洋行告白

代收家業 ○啟者茲因原告已故楊天泉掛沙人黃梅控告已故楊勝財掛沙人王溫娘之家案臬憲於一千八百九十年三月八  
號委派拍賣人軒尼晏都尼奧吉靈為代收數項人將所有楊天泉之家業及被入所欠之項等概為收付倘該人等曾有收到已故楊天泉之  
產業及器物等可即交該代收數項人軒尼晏都尼奧吉靈之手其有欠到楊天泉之項者亦須即為交還該代收數項人之手以歸清楚特此  
佈聞 大英一千八百九十年四月二十九號 大清光緒十六年三月十一日 原告狀師直改尼卑亞謹啟



紅頭仔標萬蘭池酒出售



拿模只公司等西字為憑庶免為珠目之混所切禱  
大英一千八百八十九年 拾二月二號  
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

啟者本公司所製之紅頭仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之  
久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消  
所以 諸君沾  
飲者均深譽  
在歐洲一帶各  
國之人無不喜  
飲此酒因其氣  
味清香遠勝於  
他酒故也是以  
本行特辦此酒  
來助發售自此  
酒到叻而後凡  
沾飲者無不盛  
稱其美且此酒  
與一般天氣其  
屬合宜 諸翁  
賜顧祈細心辨  
認紅頭庄及以  
上所列各標頭  
并有來千古乙

正金鐘標萬蘭池酒出售



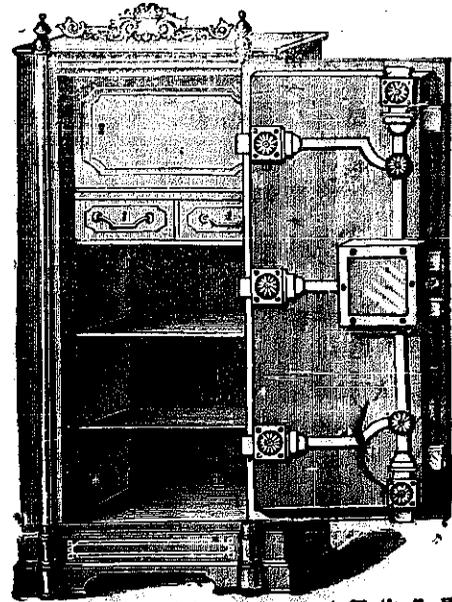
如以上一黏各標明無本行不殺呼聲華字者即為假貨幸勿為之  
購買本行有厚望焉  
大英一千八百八十九年十二月三號  
不殺呼聲即前加珍洋行謹啟

製造之法  
精妙異常  
酒味甚清  
以之釀  
者皆為上  
等之料保  
無偽丸之  
弊此酒若  
仕本坡沽  
飲且價亦  
甚廉諸  
翁沾用須  
細心辨  
認以防魚  
珠之混也  
新嘉坡五坡嘉新  
嘉祖家頂上美酒  
呼聲公司  
認明此標

藥酒奇功

近來之沽買藥酒者多矣然就余  
之所見則最妙者尤莫如壽春園  
之藥酒膠藥酒姑無論其酒味之  
醇酒質之厚且其所用之方藥皆  
為純神以精製非尋常所能望其  
肩背且其功能能先發二天之不  
足無論一切內外諸症飲之均效  
功難盡述余親試之有驗不忘其  
德爰為刊報以彰明此酒之佳現  
此酒在叻玻璃後第十五門牌  
長源號發售且取 其廉每樽  
銀二角半每逢朔望則每樽沽  
銀二角諸 沾飲便知余說之非虛  
也 光緒十六年閏二月十二日  
南東世醫徐海瑞識

鐵櫥出售



啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已  
久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計  
比櫥之大小共有五等其價最少亦  
在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著  
名工師所製極為美善且所有西人  
皆習入以及作椒密生理諸華商多向  
本行購買以為貯貯銀之用因本行所沽  
均用上等物料製造而成不惟壯  
且均用日異而堅固無倫火燒盜劫均  
保無虞曾蒙 諸君莫不為其稱 諸君  
有欲購此 以收藏寶物至本行選  
購是幸特 聞  
大英一千八百九十年正月四號  
不殺呼聲公司即前  
加珍洋行不殺呼聲 司謹啟